

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 421  
Saint John  
New Brunswick  
E2L 2B9

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 421  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> Floating Plant Dredging	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-142000/A	<b>Date</b> 2014-02-03
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-3-36116 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3353	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2013-12-27	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-06</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Cette modification de l'invitation numéro quatre (4) est soumise et comprend la modification numéro quatre (4) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 4

**1. PROLONGATION**

Veillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions dû le **4 février 2014** est reportée à **14h00 le 6 février 2014**.

**2. ANNEXE F - LISTE DU MATÉRIEL/ÉQUIPEMENT PROPOSÉ POUR LES TRAVAUX**

Veillez **AJOUTER** l'Annexe F - Liste du matériel/équipement proposé pour les travaux ci-attachée à votre document de Demande d'offre à commandes.

Ce formulaire doit être fournit dans les sept (7) jours et avant l'attribution. Aussi, veuillez **AJOUTER** l'Annexe F - Liste du matériel/équipement proposé pour les travaux à la Tables des matières - Annexes.

Vous serez peut-être demander de soumettre le formulaire **Historique d'emplacement de dragage** ci-attaché.

---

**Annexe "F"****Liste du matériel/équipements proposés pour les travaux**

<b>Lot</b>	<b>Nom</b>	<b>Type de matériel/ d'équipement</b>	<b>Année de construction</b>	<b>Capacité (dimensions de l'entrée de pompe, puissance, etc.)</b>	<b>Autre caractéristiques</b>	<b>Taux moyen de production Mètres cubes/h</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-142000/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWB-3-36116

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Historique d'emplacement de dragage

Compléter ce formulaire et garder le en cas que vous seriez demander de soumettre cette information  
Débuter avec le contrat de dragage le plus récent.

### Nom de la drague:

Année / mois / jour	Emplacement des travaux ou entreposage de l'équipement	Processus de démobilisation (Espèces envahissantes)	Commentaires